

NGO's Proposal for Business Sponsorship
For Applying Partnership Fund for the Disadvantaged
非政府機構為申請「攜手扶弱基金」而期望得到商業贊助的建議

非政府機構名稱：

Name of NGO: Parents' Association Of The Mentally Handicapped Ltd.

機構行政總裁或總幹事：

Head of the NGO: Mrs. Evelyn C. Lau

總辦事處地址：

Address of Headquarters: 288A, Ma Tau Wai Road, 1/F & 2/F, To Kwa Wan, Kowloon

電話號碼：

Telephone No.:

27148905

傳真號碼

Fax No.: 25236286

電郵地址：

Email Address:

機構是否《稅務條例》第88條獲認可為慈善機構及信託團體？

Whether the NGO is an approved charitable institutions and trusts of a public character under section 88 of the Inland Revenue Ordinance?

 有 Yes 否 No

機構已根據以下條例註冊：

The NGO is registered under the following ordinance:

 《公司條例》the Companies Ordinance 《社團條例》the Societies Ordinance 其他條例 other Ordinances (請註明 Please specify: _____)

*(需夾附有關的文件 Please attach related documents)

建議計劃大綱簡介(例如對象、時間、內容等)：

Proposed Project Outline (e.g. target group, time schedule, brief content etc) :

Expansion of our present Small Group Home which requires re-location because of space shortage is much needed. We have been in operation since 1977 and we also run training classes such as pottery, sewing and knitting and we have a van which conveys mentally handicapped adults between their places of work and their homes. We charge a boarding fee staying in the Home but the classes are run free of charge. The Home's present capacity is 6-8 persons and we wish to expand to about 40.

建議的商業贊助：

Proposal for Business Sponsorship:

贊助性質(捐款/物資)： Nature of Sponsorship (Cash/In-kind):	數量(單位) Quantity (unit)	款額/估值 Value (\$)
Cash		
大約總值 Approximate Total Value	\$2,000,000	

其他因素提供給商業機構作考慮

Other factors for the consideration of business corporations

Our Home is for mentally handicapped adults of the moderate and mild grades. It is run as a temporary respite care Home but residents can stay on a daily or monthly basis. We have been in operation since 1977 and have been running on a shoestring, relying on our own resources. We have small scale fund-raising activities and our main event is a Tea Buffet every year where there is also sale of goods donated from the public. but amounts raised are not considerable. The amounts needed takes into consideration setting up the new location which we are applying for from Social Welfare Department and estimated costs for one year.

機構聲明及同意書 Declaration and Consent of NGO

本人保證在本表格填報的資料均屬真確無訛。

本人明白社會福利署收集及發放本表格內的資料目的在協助非政府機構與商界建立伙伴合作關係，社會福利署並不會介入本機構與有關機構或團體訂立合作計劃的過程。

本人同意社會福利署可使用本表格內的資料供有興趣提供贊助的商業機構或團體查閱，或上載於有關網頁，供公眾瀏覽。

I certify that all the information given in this application is true and accurate.

I understand the collection and dissemination by Social Welfare Department of information provided in this form is for facilitating NGOs to establish partnership relationship with the business sector. The Social Welfare Department will not take part in the process of establishing partnership projects of our organization with related business corporations or organizations.

I consent that information provided in this application form will be used by the Social Welfare Department for disseminating to business corporations or organizations having interest in providing sponsorship or for uploading into related web-based platform for public access.

簽署 Signature:

E. C. Lau *E. C. Lau*

姓名 Name:

(Mrs.) Evelyn C. LAU

職銜 Title:

董事會主席
Board Chairperson

日期 Date:

16th April 2005



(Agency Chop)